

PORTO VINO RISTORANTE

ÉTLAP

Antipasti – Előételek – Starters

PROSCIUTTO DI PARMA
-PÁRMAI SONKA SZELETEK
-PARMA HAM
2250.-

Minestre – Levesek – Soups

ZUPPA DI POMODORO ALLA TOSCANA
- TOSZKÁN PARADICSOMLEVES, 9
- TOSCAN TOMATO SOUP
900.-

- BRODO DI POLLO
TYÚKHÚSLEVES RAVIÓLIVAL 3;9
-CHIKEN CONSOMMÉ WITH RAVIOLI
950.-

Insalate – Saláták – Salads

INSALATA MISTA
- VEGYES SALÁTA KERTI ZÖLDEKKEL
- MIXED GREEN SALAD 9;
1450.-

INSALATA DI RUCCOLA CON POMODORINI E TRUCIOLI DI PARMIGIANO
-RUKKOLA SALÁTA KOKTÉLPARADICSOMMAL ÉS PARMEZÁN FORGÁCSOKKAL 7
-FRESH RUCCOLA SALAD WITH CHERRY TOMATOES AND PARMESAN CHEESE
1200.-

INSALATA DI TONNO
-TONHAL SALÁTA TOJÁSSAL ÉS OLIVABOGYÓVAL 3;4; -
-TUNA FISH SALAD, EGG AND OLIVES
2750.-



TEL:
+36-22/789-847
+36-20/934-66-05

INSALATA DELLA CASA

(INSALATA MISTA, PETTO DI POLLO, MOZZARELLA, PARMIGGIANO,
SEMI DI GIRASOLE TOSTATI, UOVA FRITTA)

A HÁZ SALÁTÁJA

(VEGYES SALÁTA, CSIRKEMELL CSÍKOK, MOZZARELLA SAJT,
PARMEZÁN MORZSA, PIRÍTOTT NAPRAFORGÓMAG, TÜKÖRTOJÁS) 3;7

SALAD OF THE HOUSE

(MIXED SALAD, CHIKEN BREAST, MOZZARELLA, PARMESAN,
ROASTED SUNFLOWER SEED, SUNNY SIDE-UP)

2650.-

- INSALATA PV

(SPINACI, FORMAGGIO ALLA GRIGLIA, PETTO DI POLLO, POMODORI SECCHI,
BACON CHIPS SEMI DI ZUCCO E UOVA AFFUMATE)

-PV SALÁTA

/BÉBI SPENÓT, GRILLEZETT SAJT, CSIRKEMELL CSÍKOK, SZÁRÍTOTT PARADICSOM,
BACON CHIPS, TÖKMAG, FÜSTÖLT TOJÁS/3;7

- PV SALAD

(BABY SPINACH, GRILLED CHEESE, CHICKEN BREAST, DRIED TOMATO,
BACON CRISPS PUMPKIN SEED AND SMOKED EGGS)

2650.-

Pasta – Tészták – Pastas

*TÉSZTÁINKAT HELYBEN KÉSZÍTJÜK EREDETI RECEPTÚRA SZERINT, KIVÁLÓ ALAPANYAGOKBÓL
OUR PASTAS ARE FRESHLY MADE OF AUTHENTIC ITALIAN INGREDIENTS AND FILLINGS

- CASARECCE ALLA BOLOGNESE

- CASARECCE BOLOGNAI RAGUVAL 1;3;9;12

- CASARECCE BOLOGNESE

2050.-

- CASARECCE ALLA CARBONARA

- CASARECCE SZÉNÉGETŐ MÓDRÁ: BACON, TOJÁS, PARMEZÁN 1;3;7;9

- CASARECCE WITH BACON AND EGG IN CREAM SAUCE

2050.-

CASARECCE AI FRUTTI DI MARE 1;2;3;4;7;9,12;14

TENGER GYÜMÖLCSEI CASARECCE

CASARECCE WITH SEAFOOD

3600.-



TEL:

+36-22/789-847

+36-20/934-66-05

FUSSILIBŐL ALL' ARRABIATA 

- FUSSILI CSÍPÓS PARADICSOMOS SZÓSZBAN 1;3;9;
 - FUSSILI WITH HOT TOMATO SAUCE
- 1800.-

FUSILLI AL POLLO E CREMA CON SPINACI E RICOTTA

- TEJSZÍNES CSÍRKÉS FUSILLI SPENÓTTAL ÉS RICOTTÁVAL 1 ;3;7;9;12
 - FUSILLI WITH CHICKEN, CREAM, SPINACH AND RICOTTA
- 2400.-

CASARECCE AL FILETTO DI MANZO E ZUCCHINE

- CASARECCE BÉLSZÍNNEL ÉS CUKKÍNIVEL 1;3;7;9;12
 - CASARECCE WITH BEEF TENDERLOIN AND ZUCCHINI
- 4400.-

- CASARECCE AL PESCE SPADA E SALSA DI ANETO E CREMA

- CASARECCE KARDHALLAL, TEJSZÍNES KAPORMÁRTÁSSAL 1;3;4;7;9;12
 - CASARECCE WITH SWORDFISH IN DILL AND CREAM SAUCE
- 3400.-

CASARECCE AL RAGU DI FILETTO DI MAIALE, FUNGHI E PANCETTA CON PAPRICA

- CASARECCE BACONOS GOMBÁS BÉLSZÍNRAГУVAL, SÜLT KALIFORNIAI PAPRIKÁVAL 1;3;7;9;12
 - CASARECCE WITH TENDERLOIN, MUSHROOM AND BACON RAGOUT WITH ROASTED SWEETPEPPER
- PER
- 3600.-

LASAGNE AL FORNO

- KEMENCÉBEN SÜTÖTT HÚSOS LASAGNE 1;3;7;9;12
 - LASAGNE BOLOGNESE
- 2550.-

Secondi Piatti – Húsos főételek – Main courses

PETTO DI POLLO AL FORNO

- KEMENCÉBEN SÜLT CSIRKEMELL
 - Roasted chicken breast
- 1850.-

PETTO DI POLLO AL FORNO CON SALSA DI PORRO E CREMA

- KEMENCÉBEN SÜLT CSIRKEMELL TEJSZÍNES PÓRÉHAGYMA MÁRTÁSSAL 1;7;10;12
 - ROASTED CHICKEN BREAST WITH LEAK AND CREAM SAUCE
- 2550.-

COTOLETTA ALLA MILANESE

- PANÍROZOTT SERTÉSSZŰZ VAJBAN ARANYBARNÁRA SÜTVE 1;3;7
 - DEEP FRIED BREADED PORK FILLET
- 3250.-



TEL:

+36-22/789-847

+36-20/934-66-05

FILETTO DI MAIALE, CON GNOCCHI PESTO DI BASILICO,MOZZARELLA E POMODORINI
- SERTÉSSZŰZ BAZSALIKOM PESTÓS GNOCCHIVAL, BIVALYMOZZARELLÁVAL ÉS KOKTÉLPARADICSOMMAL 1;3;7;9
- PORK TENDERLOIN WITH GNOCCHI, BASIL PESTO, BUFFALO MOZZARELLA AND CHERRY TOMATOES
3500.-

Contorni – Köreték – Side dishes

PATATE AL ROSMARINO E BURRO AL FORNO
– ROZMARINGOS- VAJAS PIRÍTOTT BURGONYA 7
– ROASTED ROSEMARY POTATOES WITH BUTTER
550.-

- RISO AL PARMIGIANO
- PARMEZÁNOS RIZS 7
– RICE WITH PARMESAN
1350.-

RISO ARBORIO
- PÁROLT ARBORIO RIZS
– BOILED ARBORIO RICE
450.-

SPINACI ALL'AGLIO E PARMIGIANO
- SERPENYŐS FOKHAGYMÁS SPENÓT PARMEZÁNNAL 7
– SPINACH WITH GARLIC AND PARMESAN
1450.-

PURE DI PATATE
- BURGONYAPÜRÉ 7
– SMASHED POTATOES
850.-



TEL:
+36-22/789-847
+36-20/934-66-05

PIZZÁINKAT A PÁRMA ÉS EMILIA TARTOMÁNY KÖZÖTT TALÁLHATÓ DENTI MALOM ÁLTAL FORGALMAZOTT, VÁLOGATOTT GABONASZEMEKBŐL ,MODERN TECHNOLÓGIÁVAL ELŐÁLLÍTOTT , KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ LISZTBŐL KÉSZÍTJÜK.

OUR PIZZAS ARE MADE OF GREAT QUALITY FLOUR, TRADED BY DENTI MILL SITUATED BETWEEN PARMA AND EMILIA (ITALY), CONTAIN SELECTED GRAINS PRODUCED BY MODERN TECHNOLOGY.

PIZZAPANE 1
FOKHAGYMÁS PIZZAKENYÉR
PIZZABREAD WITH GARLIC
700.-

MARGHERITA 1;7
POMODORO, MOZZARELLA
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA
1.550.-


PROSCIUTTO 1;7
POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO,
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, SONKA,
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, HAM,
1.750.-

PROSCIUTTO E FUNGHI 1;7
POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, SONKA, GOMBA
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, HAM, MUSHROOMS
2.250.-

SALAME 1;7
POMODORO, MOZZARELLA, SALAME
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, SZALÁMI
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, SALAMI
1.950.-



TEL:
+36-22/789-847
+36-20/934-66-05


DIAVOLA 1;7 
POMODORO, MOZZARELLA, SALAME PICCANTE
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, CSÍPŐS SZALÁMI
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, SPICY SALAMI
2.250.-

QUATTRO FORMAGGI 1;7
POMODORO, MOZZARELLA, GORGONZOLA, SCAMORZA, PARMIGGIANO
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, GORGONZOLA, SCAMORZA, PARMEZÁN
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, GORGONZOLA, SCAMORZA, PARMESAN
2.250.-

BUFFALA 1;7
POMODORO, MOZZARELLA DI BUFFALA, POMODORINI, BASILICA FRESCO
PARADICSOMSZÓSZ, BIVALY MOZZARELLA, KOKTÉLPARADICSOM, FRISS BAZSALIKOM
TOMATO SAUCE, BUFFALO MOZZARELLA CHERRY TOMATOES, FRESH BASIL
2.750.-

4 STAGIONE 1;7
POMODORO, MOZZARELLA, CARCIOFI, PROSCIUTTO, SALAME, FUNGHI
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, ARTICSÓKA, SONKA, SZALÁMI, GOMBA
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, ARTICHOKE, HAM, SALAMI, MUSHROOMS
2.300,-

A'LA PORTO VINO 1;7
POMODORO PROSCIUTTO DI PARMA, MOZZARELLA, POMODORINI, RUCOLA, PARMIGGIANO
PARADICSOMSZÓSZ, PÁRMAI SONKA MOZZARELLA, KOKTÉLPARADICSOM, FRISS RUCOLA, PARMEZÁN FORGÁCS
TOMATO SAUCE, PARMA HAM, MOZZARELLA, CHERRY TOMATOES, FRESH RUCOLA, PARMEZAN
CRUST
2.950.-

CARNE MISTA 1;7 
POMODORO, MOZZARELLA, PROSCIUTTO DI PARMA, SALAME PICCANTE, SALAME NAPOLETANE, SALSICCIA
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, PÁRMAI SONKA, CSÍPŐS SZALÁMI, KOLBÁSZ, NÁPOLYI SZALÁMI
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, PARMA HAM, SAUSAGE, HOT SALAMI, NAPLES SALAMI
2.600.-

TIROLI 1; 7;
POMODORO, MOZZARELLA, SPECK
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, SPECK SONKA
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, SPECK HAM
2.500.-



TEL:
+36-22/789-847
+36-20/934-66-05

CARBONARA 1; 3; 7;
POMODORO,MOZZARELLA,SPECK,UOVO,PARMIGGIANO
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, SPECK SONKA,TÜKÖRTOJÁS,PARMEZÁN
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, SPECK HAM,SUNNY SIDE-UP,PARMESAN
3.400.-

TONNO E CIPOLLA 1;4;7
POMODORO, MOZZARELLA, TONNO, CIPOLLA
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, TONHAL, LILAHAGYMA
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, TUNA, ONION
2.650.-

NAPOLETANA 1;7;4
POMODORO, MOZZARELLA, ACCIUGHE, OLIVA,
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, SZARDELLA, OLIVABOGYÓ,
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, ANCHOVIES, OLIVES,
2.600.-

FRUTTI DI MARE 1;2;4;5;7;8;11;14
POMODORO, MOZZARELLA, FRUTTI DI MARE, AGLIO
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, KAGYLÓ, RÁK, TINTAHAL, FOKHAGYMA
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, SEAFOOD, GARLIC
3600.-

PRIMAVERA 1; 7;
POMODORO,MOZZARELLA,RUCCOLA,PARMIGGIANO,POMODORINI
PARADICSOMSZÓSZ, MOZZARELLA, RUKKOLA, PARMEZÁN,KOKTÉLPARADICSOM
TOMATO SAUCE, MOZZARELLA, RUCCOLA,PARMESAN,CHERRY TOMATOES
2.750.-

RICOTTA E SPINACI 1; 7;
PANNA,MOZZARELLA,SPINACI,RICOTTA
TEJSZÍN,MOZZARELLA,SPENÓT,RICOTTA
CREAM,MOZZARELLA,SPINACH,RICOTTA
2.050.-

BOSCAIOLA 1; 7;
PANNA,MOZZARELLA,FUNGHI
TEJSZÍN,MOZZARELLA,GOMBA
CREAM,MOZZARELLA,MUSHROOMS
1,750.-

PIZZÁINKRA EXTRA FELTÉT KÉRHETŐ VAGY RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ ALAPANYAGOKBÓL A KÍVÁNT
PIZZÁT ELKÉSZÍTJÜK!
FOR THE PIZZAS EXTRA TOPPINGS ARE AVAILABLE OR FROM THE GIVEN INGREDIENTS WE WILL
BAKE YOUR PIZZA AS DESIRED
500.-TÓL

*KÍVÁNSÁG SZERINT GLUTÉNMENTES PIZZÁT IS SÜTÜNK FELÁR ELLENÉBEN.
AS DESIRED, WE WILL BAKE YOU GLUTEN-FREE PIZZAS AT AN EXTRA CHARGE



TEL:
+36-22/789-847
+36-20/934-66-05

ALLERGÉNEK LISTÁJA

1. Glutént tartalmazó gabonafélék
2. Rákfélék és azokból készült termékek
3. Tojás és tojásból készült termékek
4. Halak és azokból készült termékek
5. Mogyorófélék és azokból készült termékek
6. Szójabab és abból készült termékek
7. Tej és tejtermékek (beleértve a laktózt is)
8. Diófélék
9. Zeller és az azokból készült termékek
10. Mustár és az abból készült termékek
11. Szezám-mag és az abból készült termékek
12. Kén-dioxid és szulfidok
13. Csillagfürt és abból készült termékek
14. Puhatestűek és abból készült termékek

LIST OF ALLERGENS

1. Grains with gluten
2. Shellfish and products made of them
3. Egg and products made of it
4. Fish and products made of it
5. Nuts and products made of them
6. Soy-bean and products made of it
7. Walnut and products made of it
8. Celery and products made of it
9. Mustard and products made of it
10. Sesame seed and products made of it
11. Sulfur dioxide and sulphites
12. Lupine and products made of it
13. Molluscs and products made of them



TEL:

+36-22/789-847
+36-20/934-66-05

PORTO VINO RISTORANTE
ITALLAP / BÓRLAP

NATUR AQUA SAVAS	0.5L	450.-
NATURAQUA AQUA	0,5L	450.-
NATUR A. SAVAS/MENTES	1,5L	600.-
CAPPY APPLE	0.5L	550.-
CAPPY BARACK	0,5L	550.-
CAPPY MULTIVITAMIN	0.5L	550.-
COCA-COLA	0,5L	490.-
COLA LIGHT	0,5L	490.-
FANTA BODZA	0,5L	490.-
FANTA NARANCS	0,5L	490.-
FUZETEA BARACK	0,5L	490.-
FUZETEA CITROM	0,5L	490.-
FUZETEA JASMINE-BLUEBERRY	0,5L	490.-
FUZETEA KIWI-ALMA ZERO	0,5L	490.-
FUZETEA SZILVA	0,5L	490.-
FUZETEA ZÖLDTEA EPER	0,5L	490.-
KINLEY ANANÁSZ BZSALIKOM	0,5L	490.-
KINLEY GINGER ALE	0,5L	490.-
KINLEY MOJITO	0,5L	490.-
KINLEY TONIC	0,5L	490.-
SPRITE	0,5L	490.-
COCA-COLA	1,25L	690.-
COLA ZERO	1,25L	690.-
FANTA	1,25L	690.-
CAPPY NARANCS	1L	820.-



TEL:
+36-22/789-847
+36-20/934-66-05

PORTO VINO RISTORANTE

BÓRLAP

MAGYAR FEHÉRBOROK

BÉLA ÉS BANDI SAUGVINON BLANC	BALATONFÜRED-CSOPAK	5750.-
ETYEKI KÚRIA WHEIT	ETYEK	4450.-
NYAKAS IRSAI OLIVÉR	ETYEK	4800.-
IKON RAJNAI RIZLING	BALATONBOGLÁR	4350.-
PANNONHALMI TRICOLLIS FEHÉR	PANNONHALMA	5500.-
KONYÁRI LOLIENSE CUVÉE	BALATONLELLE	6150.-
GELLA VILLA OLASZRIZLING	BALATONFÜRED-CSOPAK	5150.-

OLASZ FEHÉRBOROK

QUERCETO VERNACCIA S. GIMIGNANO	TOSCANA	4750.-
CAPSULA VIOLA	TOSCANA	6500.-
TORRESELLA PINOT GRIGIO	VENETO	6500.-
TORRESELLA SAUVIGNON	VENETO	6500.-
DOMINI VENETI SOAVE CLASSICO DOC	VENETO	7150.-
TORMARESCA CHARDONNAY	PUGLIA	7900.-

MAGYAR ROSÉ BOROK

KONYÁRI ROSÉ	BALATONLELLE	4400.-
DÚZSI ROSÉ	SZEKSZÁRD	5200.-
SAUSKA ROSÉ	VILLÁNY	6150.-

MAGYAR VÖRÖSBOROK

SZELESHÁT CABERNET SAUVIGNON	VILLÁNY	7650.-
ETYEKI KÚRIA	RED ETYEK	5050.-
GERE PORTUGIESER	VILLÁNY	4600.-
GERE CABERNET SAUVIGNON BARRIQUE	VILLÁNY	11700.-
SAUSKA CUVÉE 7 VILLÁNY	VILLÁNY	19500.-
DÚZSI KADARKA	SZEKSZÁRD	6600.-
TAKKLER CABERNET FRANC	SZEKSZÁRD	7550.-
ST. ANDREA ÁLDÁS BIKAVÉR	EGER	8900.-
BOLYKI MERLOT	EGER	8350.-
WENINGER KÉKFRANKOS	SOPRON-BALF	8300.-

OLASZ VÖRÖSBOROK

DOLCE NOVELLA	LOMBARDIA	6600.-
MONTEVERDI PRIMITIVO	PUGLIA	6800.-
MONTEVERDI CABERNET SAUVIGNON	TOSCANA	6500.-
MONTEVERDI NERO D'AVOLA	SICILIA	6500.-
DOMINI VENETI VALPOLICELLA CLASSICO	VENETO	8300.-
DOMINI VENETI VALPOLICELLA RIPASSO	VENETO	15700.-

AZ ÁRAK PALACKONKÉNT (0,75 L) ÉRTENDŐEK ÉS AZ ÁFÁ-T (27%) TARTALMAZZÁK

TEL:

+36-22/789-847

+36-20/934-66-05